

“强化情谊纽带计划”

2012 年中国中青年领导干部农业专题赴日培训班抵日

2012 年度第一批中国中青年领导干部农业考察团赴日研修班（团长：张玉香中国农业部副部长）于 9 月 9 日-16 日抵日访问。

该考察团由中国国家行政机关及企事业单位的中青年领导干部团队组成，此项访日活动的目的在于让团员增进对日本的了解的同时，通过日中青年间的交流加深彼此间的友谊，在中国的行政机关及企事业单位建立起构筑良好日中未来关系的中坚力量。

今年，该项访日活动作为外务省实施的“与亚洲大洋洲地区及北美地区的青少年交流（强化情谊纽带计划）”的一环实施进行。由 116 名团员组成的该考察团，在访问东日本大地震灾区的同时，围绕访日主题“农业”开展了丰富多彩的考察活动。

访问东日本大地震灾区：岩手县一关市、大船渡市、陆前高田市

考察团一行，遵循强化情谊纽带计划的宗旨，访问了岩手县一关市、大船渡市、陆前高田市。

在一关市，听取了市政府农政课的介绍后，分别到四个地区视察了当地的农村。既走访了由几个村子的农业经营组织合并而成的县内最大的农事组合法人的所在地区，也考察了以传统舞蹈、民宿和乡村风光作为观光资源发展起来的地区，并与投入地区建设的当地居民进行了交流。也有部分团员代表拜访了胜部修一关市市长。

在大船渡市，有行政、企业、农业协同组织的各负责人向团员介绍了地震发生时的情景及灾后重建的种种举措。在陆前高田市，视察了作为灾后地域产业复兴的一环，导入了圆顶植物工厂的“Grandpa 农场陆前高田”。并在解说员的介绍下，参观了海啸危害惨重的市政府大楼、以及从震灾中唯一幸存的“奇迹的松树”等受灾现场。

在到访各地，团员们感受到了当地居民积极投入重建工作的坚强不屈的精神，受到很大感染。

以“农业”为活动主题

除了访问灾区以外，在东京和北海道，考察团围绕“农业”积极开展各种考察视察活动，加深了对日本的全面理解。

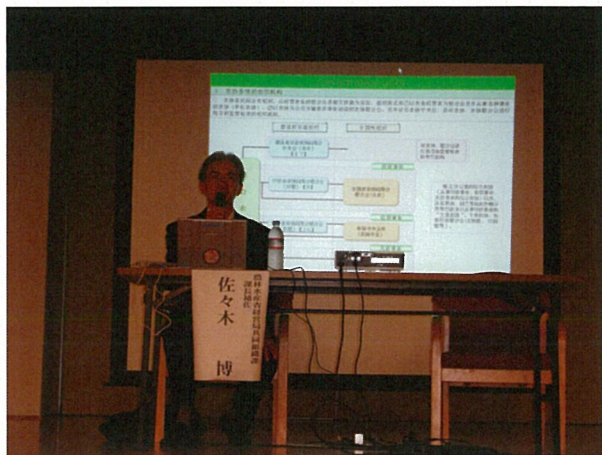
在农林水产省、名古屋大学生源寺真一教授和北海道政府农政部的报告中，团员们了解了农协、食品安全微机管理、农业政策等方面的内容，从不同角度对日本的农业进行了考察。在到访的北海道江别市和惠庭市分别参观了小麦田、蔬菜田、畜牧农场，还访问了“农协道央”，视察了“北联珍珠米”工厂。在中国各地从事农业行政工作以及地方产业政策工作的团员们在各到访地点积极提问，与日方相关人士进行了热烈讨论。

最后，在此向给与本研修团的访日活动大力支持和合作的各相关单位、人士表示深深的谢意。

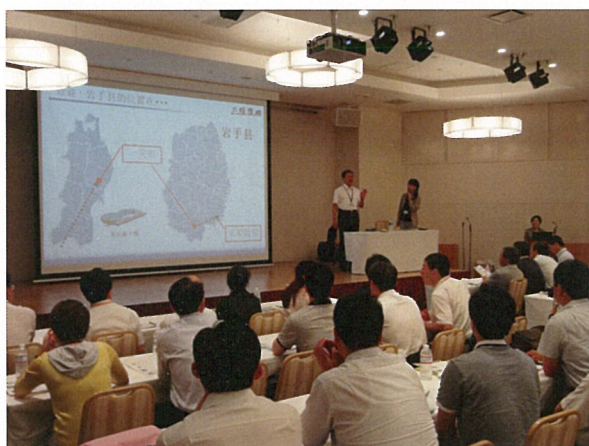
（公益财团法人 日中友好会馆）



仲野博子农林水产大臣（左）与
张玉香团长（右）



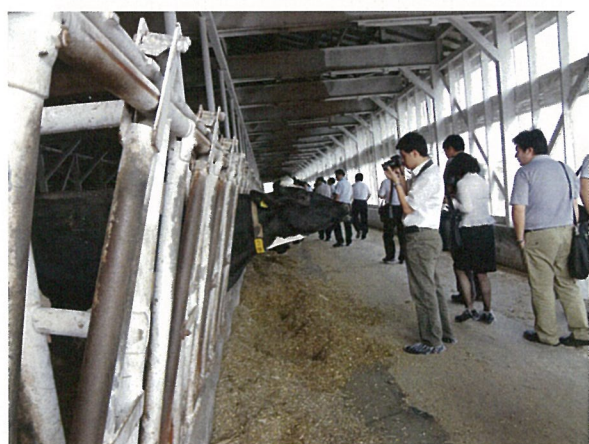
听取农林水产省报告



岩手县沿海广域振兴局介绍灾后重建计划



灾后导入的太阳能植物工厂、
视察“Grandpa 农场陆前高田”



视察北海道江别市町村农场



访问“农协道央”西岛松蔬菜集散中心、
参观卷心菜的出货入货场景